

Distributed by LIDL US, LLC  
Arlington, VA 22202



SILVERCREST®



**BLUETOOTH® BATHROOM SPEAKER SBL 3 D2**  
**BOCINA BLUETOOTH® PARA BAÑO SBL 3 D2**



Operating and Safety Instructions



Manual del Usuario e Instrucciones de seguridad

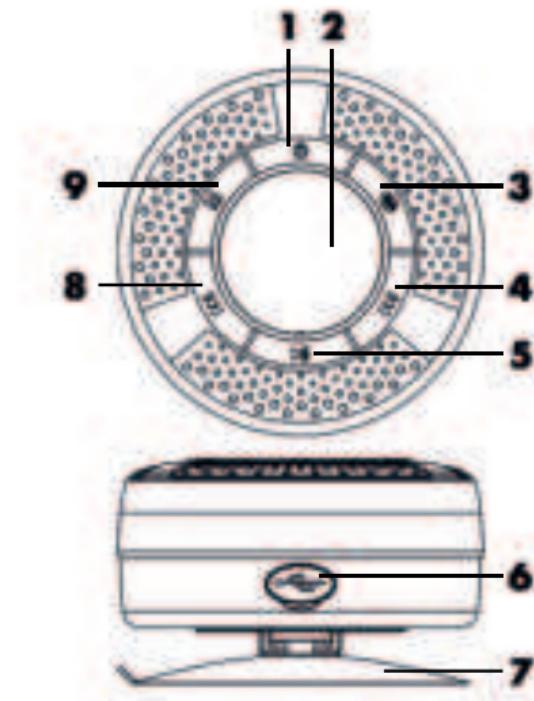
IAN 398064\_2104

9

IAN 398064\_2104

US





<b>US_EN .....</b>	<b>2</b>
<b>US_ES.....</b>	<b>48</b>

## Table of Contents

---

<b>1. General Information.....</b>	<b>5</b>
1.1 Read and retain the operating manual.....	5
1.2 Explanation of symbols used .....	5
<b>2. Safety.....</b>	<b>7</b>
2.1 Intended use.....	7
2.2 Safety Instructions.....	8
<b>3. Trademarks .....</b>	<b>20</b>
<b>4. Scope of delivery .....</b>	<b>20</b>
<b>5. Overview of the controls .....</b>	<b>22</b>
5.1 Button functions.....	23
5.2 Display indicators .....	25
<b>6. Technical specifications .....</b>	<b>26</b>
<b>7. Copyright .....</b>	<b>28</b>
<b>8. Before you start .....</b>	<b>28</b>
8.1 Charging the battery .....	28
<b>9. Getting started .....</b>	<b>29</b>

---

---

9.1 Switching the speaker on and off .....	29
9.2 Adjusting the volume.....	30
9.3 Selecting a mode.....	30
9.4 Bluetooth® mode .....	31
9.5 Radio mode .....	33
9.5.1 Automatic station search.....	33
9.5.2 Manual station search .....	34
9.5.3 Recalling a stored station.....	34
9.5.4 Muting .....	34
9.6 Setting the time .....	34
9.7 Setting the alarm.....	35
9.8 Checking the alarm status.....	37
9.9 Stopping the alarm sound .....	38
<b>10. Troubleshooting .....</b>	<b>38</b>
<b>11. Cleaning.....</b>	<b>40</b>
<b>12. Storage when not in use .....</b>	<b>40</b>
<b>13. Environmental Information and Disposal .....</b>	<b>41</b>
<b>14. FCC Notes.....</b>	<b>42</b>
<b>15. Warranty .....</b>	<b>44</b>

---

## **Congratulations!**

By purchasing the SilverCrest SBL 3 D2 Bluetooth® Bathroom Speaker, hereinafter referred to as speaker, you have opted for a quality product.

Before first using it, familiarize yourself with the way the speaker and read these operating instructions through carefully. Be careful to follow the safety instructions and only use the speaker as described in the operating instructions and for the applications given.

Keep these operating instructions in a safe place. If you pass the speaker on to someone else, make sure to give them all the relevant documents with it. The operating instructions form part of the product.

## **1. General Information**

---

### **1.1 Read and retain the operating manual**



This operating manual contains important information regarding the safe use of the device as well as details on day-to-day use and disposal.

Carefully familiarize yourself with the operating manual, paying special attention to the safety instructions before using the device, and use them only for the application areas and purposes described. If you give the device away or sell it, please ensure that you also pass on the operating manual. It is part of the product.

### **1.2 Explanation of symbols used**

The following symbols and signal words are used in this operating manual, on the device, or on the packaging.



## DANGER

This symbol / signal word indicates a hazard with a high level of risk that if not prevented could result in death or serious injury.



## WARNING

This symbol / signal word indicates a hazard with a medium level of risk that if not prevented could result in death or serious injury.



## CAUTION

This symbol / signal word indicates a hazard with a low level of risk that if not prevented could result in minor or moderate injury.

## NOTICE

This signal word warns of possible damage to property.



This symbol indicates further information on handling and use.



DC voltage

## **2. Safety**

---

### **2.1 Intended use**

This device is a consumer electronics device. It has been designed to play music. The audio material can be played via Bluetooth®. Furthermore, the device can also be used as a radio. The speaker may only be used for private and not for industrial or commercial purposes. The manufacturer is not liable for any damage or problems caused by unauthorized modifications. Observe the regulations and laws in the respective country of use.

Please note that different national regulations may exist in different countries as to which frequency bands may be

received freely. Information received outside of the granted frequency ranges may not be used or its content or the fact of its reception passed on to third parties.

## **2.2 Safety Instructions**

# **IMPORTANT**

# **SAFEGUARDS**

## **Read all instructions**

When using electrical appliances, basic safety precautions should

always be followed, including the following:

1. Read these instructions - All the safety and operating instructions should be read before this product is operated.
2. To protect against risk of electrical shock do not put in water or other liquid.

3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Avoid contacting moving parts.
5. Do not operate any appliance with a damaged cord or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized

service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.

6. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.

7. Unplug from power when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.

8. Do not let cord hang over edge of table or counter.
9. Do not let cord contact hot surface, including the stove.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

For household use only.



## DANGER

### Personal safety

This speaker may be used by children 8 years old and over, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been supervised or instructed in the safe use of the device and understand the hazards arising therefrom. Do not allow children to play with the speaker. The product must not be cleaned or maintained by unsupervised children. **Keep the packaging materials out of the reach of children. Packaging material is not a toy. There is a risk of suffocation!**



## WARNING

### Radio interface

Turn the speaker off when on board an aircraft, in a hospital, in an operating room, or near electronic medical

equipment. The RF signals may interfere with the functionality of sensitive devices. Keep the speaker at least 20 cm (8 inches) away from pacemakers or implanted defibrillators, as the RF signals could interfere with their functionality. The RF signals transmitted can interfere with hearing aids. If the wireless mode is switched on, do not place the speaker near flammable gases or in a potentially explosive area (e.g. a paint shop), as the RF signals transmitted could cause explosions or fire. The range of the radio frequency signals depends on environmental conditions. If data is transmitted via a wireless connection, it can also be received by unauthorized parties. TARGA GmbH is not liable for any interference caused to RF or TV signals as a result of unauthorized modifications to this device. Furthermore, TARGA does not assume any liability for replacing any cables or devices that have not been specifically approved by TARGA GmbH. The user is solely

---

responsible and liable for remedying any interference caused by such unauthorized modification of this device and for replacing appliances.



## **CAUTION**

### **Risk of explosion!**

Never throw the speaker into fire, as this could cause the built-in battery to explode.



## **CAUTION**

### **Risk of injury due to high volume.**

Loud music can cause hearing damage. Avoid extreme volume levels!



## **CAUTION**

### **Maintenance/cleaning**

Repairs are required if this speaker has been damaged in any way, for example if the device housing is damaged, if

liquids or objects have penetrated the device or if the product has been exposed to rain or moisture. To avoid moisture damage, make absolutely sure that the cover of the USB charging port (6) is correctly closed when cleaning the device. Repairs are also necessary if the product is not working properly or has been dropped. If smoke, unusual noises or smells are noticed, power off the speaker immediately and unplug all connected cables. If this occurs, do not continue to use the speaker and have it checked out by an expert. All repair work must be carried out by qualified specialist personnel. Clean the device with a clean, slightly damp cloth only. Never use aggressive liquids. Do not open the speaker housing as there are no serviceable parts inside the speaker. This will also void your warranty.



## CAUTION

Make sure that:

- no naked flames (e.g. burning candles) are placed on or near the speaker;
- no foreign bodies are introduced into the device;
- the speaker is not subjected to any major temperature fluctuations as this can cause condensation and short-circuiting. If the speaker has been exposed to strong temperature fluctuations, wait for them to reach the ambient temperature before switching them on (about 2 hours),
- while the speaker battery is being charged, it must never be covered as the battery can heat up during charging,
- cables are laid so they do not present a trip hazard. There is a danger of injury.

## NOTICE

Make sure that:

- the speaker is not exposed to direct heat sources (e.g., heaters);
- no direct sunlight or bright artificial light reaches the speaker;
- contact with aggressive liquids is avoided. When operating the speaker near water, it is essential to ensure that no cables are connected and that the cover of the USB charging port (6) is correctly closed. Also, do not place any containers filled with liquids, e.g., vases or drinks, on or near the speaker;
- the speaker is never placed near magnetic fields (e.g. speakers);
- the speaker is not exposed to excessive shock and vibration;
- cables are always grasped by the plug and not pulled by the cable itself. Do not place furniture or other heavy objects on cables. Be careful not to kink them, especially at the plug and sockets. Never tie knots in a cable and do not tie them to other cables;

- the suction cup must always be kept clean to ensure secure attachment of the speaker. In addition, the suction cup must not be damaged, as a secure hold is no longer possible in this case;
- the choice of surfaces to which the suction cup can be attached is limited to smooth surfaces, e.g., glass panes or smooth tiles;
- there is always a secure attachment, otherwise the speaker may fall and cause injury and property damage;
- the speaker is only charged in a dry environment.

## **3. Trademarks**

---

The Bluetooth® word mark and its logo are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group). TARGA GmbH is using these marks under license.

The SilverCrest trademark and the SilverCrest brand are the property of their respective owners.

USB is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.

Other names and products may be the trademarks or registered trademarks of their respective owners.

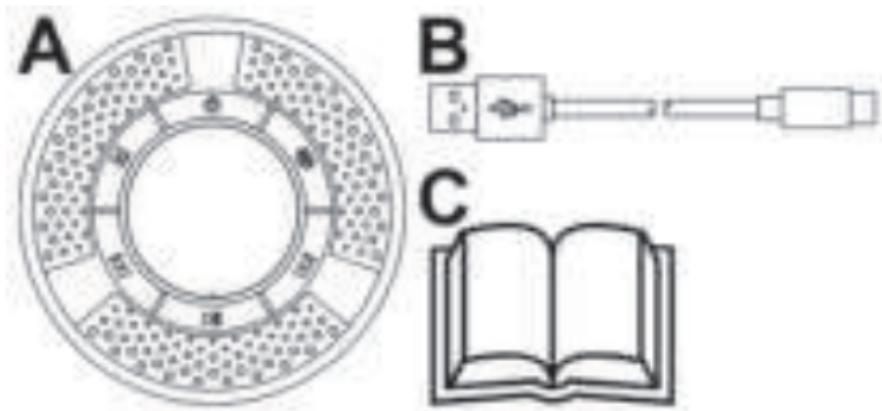
## **4. Scope of delivery**

---

Remove the speaker and all the accessories from the packaging.  
Remove the packaging material and check that all parts are

---

complete and undamaged. If you find anything missing or damaged, please contact the manufacturer.



- A Speaker (incl. suction cup)
- B Charging cable (USB-A to USB-C)
- C Operating instructions and quick start guide (line-art illustration)

## 5. Overview of the controls

---

These operating instructions have a fold-out cover. Fold out the cover so that you always have the controls in front of you.

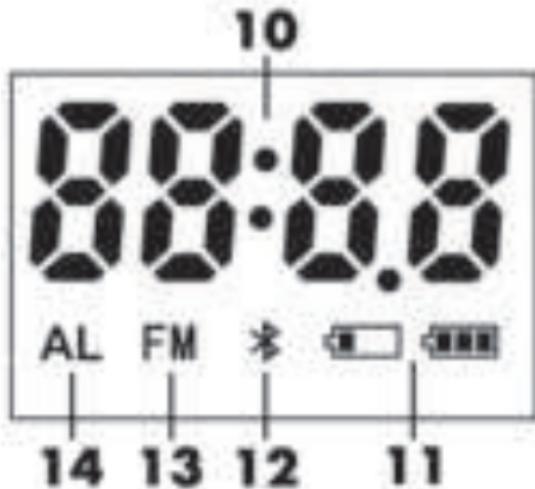
1	 Button
2	Display
3	 Button
4	▶▶  button
5	▶   button
6	USB charging port (incl. cover)
7	Suction cup
8	◀◀ button
9	M button

## 5.1 Button functions

<b>Button</b>	<b>Function</b>
 (1)	<b>Switch on/off:</b> press and hold for approx. 2 seconds
M (9)	<b>Select mode (Bluetooth®, radio, alarm):</b> press briefly
▶▶  (4)	<b>Increase volume:</b> press briefly <b>Next track (Bluetooth®):</b> press and hold for approx. 2 seconds <b>Next memory location (radio):</b> press and hold for approx. 2 seconds <b>Manual station search to the next station (radio):</b> press briefly twice
◀◀ (8)	<b>Reduce volume:</b> press briefly <b>Beginning of the track / previous track</b>

	<p><b>(Bluetooth®):</b> press and hold for approx. 2 seconds to go to the beginning of the track / press again for approx. 2 seconds to go to previous track</p> <p><b>Previous memory location (radio):</b> press and hold for approx. 2 seconds</p> <p><b>Manual station search to the previous station (radio):</b> press briefly twice</p>
▶II (5)	<p><b>Start/pause playback (Bluetooth®):</b> press briefly</p> <p><b>Activate / deactivate the mute function (radio):</b> press briefly</p>
Bluetooth (3)	<p><b>Disconnect Bluetooth® connection (Bluetooth®):</b> press and hold for approx. 2 seconds / The speaker now disconnects the Bluetooth® connection and is then in pairing mode.</p>

## 5.2 Display indicators



10	Time / station frequency / volume
11	Battery indicator
12	Bluetooth® mode icon
13	Radio mode icon

14	Alarm mode icon
----	-----------------

## 6. Technical specifications

---

The type plate is located on the bottom of the speaker.

Operating voltage/current	5V  (AC) / 500 mA
Battery	3.7 V  / 1200 mAh / 4.44 Wh
Output power	3 W RMS
Bluetooth®	V4.2
Supported profiles	A2DP / AVRCP
Bluetooth® transmission power	max. 10 dBm
Bluetooth® frequency band	2.402 - 2.480 GHz
FM frequency band	87.5 - 108 MHz

Bluetooth® range	max. 33 feet / 10 meters
Charging time	approx. 3 hours
Music playback	approx. 6.5 hours (at medium volume setting)
Dimensions (diameter x H)	approx. 3.31 x 1.77 in / 84 x 45 mm (without suction cup)
Weight	approx. 0.31 lb / 140 g
Protection class	IPX6 (protection against strong jets of water)
Operating environment	41 °F to 95 °F / 5 °C to 35 °C, max 85 % rel. humidity
Storage temperature	32 °F to 104 °F / 0 °C to 40 °C

Technical specifications and design are subject to change without notice.

## **7. Copyright**

---

All the contents of this user manual are protected by copyright and provided to the reader for information only. Copying data and information without the prior explicit written consent of the author is strictly forbidden. This also applies to any commercial use of the contents and information. All texts and diagrams are up to date as of the date of printing. Subject to change without notice.

## **8. Before you start**

---

### **8.1 Charging the battery**

Before the first use or whenever the built-in battery is empty, charge it as follows:

- Open the cover for the USB charging port (6).
- Connect the supplied charging cable (B) to the USB charging port (6) and to a free USB port of an USB power adapter (not supplied).

- During the charging process, the battery indicator (11) flashes. After the charging process is completed, the battery indicator  (11) lights up.
- After charging, disconnect the charging cable (B) and close the cover of the USB charging port (6).



A low battery level is indicated by the flashing battery indicator  (11). In addition, you can hear a beep.

## 9. Getting started

---

### 9.1 Switching the speaker on and off

Press and hold the  button (1) for 2 seconds to switch on the speaker. A tone sequence is output. The speaker starts in the last used mode.

Press and hold the  button (1) for 2 seconds to switch off the speaker. A tone sequence is output and "OFF" is shown on the display (2).



The display (2) switches off after approx. 2 minutes if no button is pressed.

## **9.2 Adjusting the volume**

You can adjust the volume by briefly pressing the  (8) or  (4) button. The currently set volume is shown on the display (2). An acoustic signal sounds when the minimum or maximum volume is reached. The speaker will always power on with the volume level that was set when it was powered off.

## **9.3 Selecting a mode**

You can switch through the modes by pressing the M button (9) several times. The currently selected mode is indicated on the

---

display (2). The following modes are available:  (Bluetooth<sup>®</sup>), FM (radio), and AL (alarm).

## 9.4 Bluetooth<sup>®</sup> mode

Using the Bluetooth<sup>®</sup> connection, you can pair a Bluetooth<sup>®</sup> capable music player, such as your smartphone or MP3 player, with the speaker. After successful pairing, you can play music via the speaker and remotely control the main basic functions of the player using the buttons on the speaker.

Proceed as follows to pair the speaker with your mobile phone or playback device:

- Power on the speaker by pressing and holding the  button (1) for approx. 2 seconds.
- Press the M button (9) repeatedly until  (12) flashes on the display (2). The pairing mode is now active for approx. 15 minutes. If no connection is established during this time, the speaker will turn off.

- Now connect your mobile phone or player via Bluetooth® with the speaker. See also the operating instructions of your mobile phone. From the list of found devices, select "SBL 3 D2" and establish the connection. If you are prompted for a PIN, enter "0000".
- The speaker acknowledges the connection setup with a beep.  (12) is permanently shown on the display (2).
- Now, start playback on your Bluetooth® device. Playback takes place via the connected speaker.



When turned on, the speaker automatically connects to the last connected Bluetooth® device. If you want to connect the speaker to another Bluetooth® device, press and hold the  button (3) for approx. 2 seconds until you hear a beep. The speaker now disconnects and is then in pairing mode.

## 9.5 Radio mode

The speaker has a radio function. Proceed as follows to use the speaker in radio mode:

- Power on the speaker by pressing and holding the  button (1) for approx. 2 seconds.
- Press the M button (9) repeatedly until "FM" (13) flashes on the display (2). The display (2) briefly shows the last station frequency used (10).

### 9.5.1 Automatic station search

You can start the automatic station search by pressing and holding the  button (5) for approx. 2 seconds. Found stations are automatically stored in the order of the station frequency. After the station search, the first stored station is played back. A maximum of 30 stations can be stored.

### ***9.5.2 Manual station search***

This function allows you to search for a station without storing it. Briefly press the **|◀|** (8) or **|▶|** (4) button twice to launch the manual station search up- or downwards. The search stops at the next station found. Please note that a station found in this way will not be played back after a mode change or switching the device off and on again.

### ***9.5.3 Recalling a stored station***

Press and hold the **|◀|** (8) or **|▶|** (4) button for approx. 2 seconds to switch through the stored stations.

### ***9.5.4 Muting***

Briefly press the **|▶||** button (5) to activate or deactivate the mute function.

## ***9.6 Setting the time***

The time can only be set in alarm mode. To set the time, proceed as follows:

---

- Power on the speaker by pressing and holding the  button (1) for approx. 2 seconds.
- Press the M button (9) repeatedly until "AL" (14) flashes on the display (2) and  (12) or "FM" (13) goes out.
- Press and hold the M button (9) for approx. 2 seconds.
- The hour indicator flashes. Now you can use the  (8) and  (4) buttons to set the hour. You can keep the buttons pressed to accelerate the digits count. To accept the setting, briefly press the  button (5).
- The minute indicator flashes. Now you can use the  (8) and  (4) buttons to set the minutes. You can keep the buttons pressed to accelerate the digits count. To accept the setting, briefly press the  button (5).

## **9.7 Setting the alarm**

The alarm can only be set in alarm mode. To set the alarm, proceed as follows:

---

- Power on the speaker by pressing and holding the  button (1) for approx. 2 seconds.
- Press the M button (9) repeatedly until "AL" (14) flashes on the display (2) and  (12) or "FM" (13) goes out.
- Press and hold the  button (5) for approx. 2 seconds.
- Use the  (8) and  (4) buttons to select "ON" or "OFF".
- Briefly press the  button (5).
- If "ON" has been selected, the hour indicator flashes. Now you can use the  (8) and  (4) buttons to set the hour. You can keep the buttons pressed to accelerate the digits count. To accept the setting, briefly press the  button (5).
- The minute indicator flashes. Now you can use the  (8) and  (4) buttons to set the minutes. You can keep the buttons pressed to accelerate the digits count. To accept the setting, briefly press the  button (5).

- The volume indicator (10) flashes. Now you can use the (8) and (4) buttons to set the alarm volume. During the setting, the alarm sound is played at the set volume. You can keep the buttons pressed to accelerate the digits count. To accept the setting, briefly press the (5).

## **9.8 Checking the alarm status**

You can check the alarm status in alarm mode. Proceed as follows:

- Power on the speaker by pressing and holding the button (1) for approx. 2 seconds.
- Press the M button (9) repeatedly until "AL" (14) flashes on the display (2) and (12) or "FM" (13) goes out.
- Briefly press the (5) button. The display (2) now shows "A ON" (when the alarm is activated) followed by the set alarm time or "A OFF" (when the alarm is deactivated).



When the alarm is activated, "AL" (14) lights up permanently in the display.

## **9.9 Stopping the alarm sound**

While the alarm sound is played, the time (10) flashes on the display (2). The alarm tone switches off automatically after approx. one minute. Press any button to stop the alarm sound manually.

# **10. Troubleshooting**

---

### **The speaker does not turn on**

- The speaker's battery is dead. Recharge the battery.

### **No Bluetooth® connection is established**

- Check if the speaker is turned on and Bluetooth® mode is active. If necessary, switch on the speaker or activate the Bluetooth® mode.

- Make sure that the Bluetooth® function of your mobile phone or audio device and speaker is turned on.
- The distance between the device is too large, reduce it.
- Make sure that a previously established connection with another Bluetooth® device is no longer active. If necessary, disconnect the connection and establish a new connection with the desired Bluetooth® device.

**You notice limitations in the functionality between the speaker and the used Bluetooth® device**

- This problem may be related to an outdated software version of your Bluetooth® device. Try to update the software version if necessary. Refer to the operating instructions of your Bluetooth® device.

**No sound**

- Increase the volume of the speaker.

## **11. Cleaning**

---

No moisture must penetrate into the speaker. Keep the cover of the USB charging port (6) closed during cleaning. Only use a slightly damp, soft cloth to clean the speaker. Do not use any corrosive, abrasive or solvent-based cleaning agents. The surface of the speaker may be irreparably damaged.

## **12. Storage when not in use**

---

Store the speaker in a dry, clean place out of direct sunlight. Recharge the built-in battery occasionally when not in use for extended periods to prolong its life.

## **13. Environmental Information and Disposal**

---

### **Disposal of packaging**



Sort the packaging prior to disposal. Dispose of the packaging with the local utility company.

### **Disposal of used devices**



Do not dispose of used devices together with household waste! If at any time in the future you should not wish to use this device anymore, please dispose of it in compliance with the applicable regulations in your state or country. This ensures professional recycling of used devices and excludes negative consequences for the environment.

Make sure that the disposal is in compliance with local regulations and EPA recommendations ([www.epa.gov](http://www.epa.gov)).

Questions?

- Call customer service at 1 (844) 543-5872
- Visit the customer service platform on our website at [www.lidl.com/contact-us](http://www.lidl.com/contact-us)

## **14. FCC Notes**

---

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Please note that changes or modifications not expressly agreed by the party responsible for compliance may void the user's authorization to operate the device.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This device generates, uses, and can radiate frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this device interferes with radio or television reception, which can be determined by turning the device off and on, the user is encouraged to resolve this issue by carrying out one or more of the following measures:

- Readjust or relocate the receiving antenna.

- Increase the distance between the device and receiver.
- Connect the device to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for assistance.

## **15. Warranty**

---

### **3 years limited warranty**

#### **What does this warranty cover?**

The warranty covers:

- Damage, breakage or inoperability due to defect.
- Damage not caused by normal wear and tear or failure to follow the safety and maintenance instructions provided in the user manual.

## **What is not covered by the warranty?**

The warranty does not cover damage caused by:

- Normal wear and tear of the product, including fragile parts (such as switches, glass, etc.);
- Improper use or transport;
- Disregarding safety and maintenance instructions;
- Accidents or acts of nature (e.g. lightning, fire, water, etc.);
- Tampering with the product (such as removing cover, unscrewing screws etc.)

Consequential and incidental damages are also not covered under this warranty. However, some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

## **What is the period of coverage and warranty resolution?**

The warranty is for 3 years from the date of purchase. At our discretion, product will either be refunded or replaced.

## **What will we not do?**

We will not:

- Start a new warranty period upon product exchange;
- Repair product.

## **How to process the warranty?**

To initiate, please:

- Call customer service at 1 (844) 543-5872
- Visit the Website Customer Service Platform at [www.lidl.com/contact-us](http://www.lidl.com/contact-us)

or

- Visit a LIDL store for further assistance

To ensure the quickest warranty return process, please have the following available:

- The original sales receipt that includes the date purchased;
- The product and manual in the original package;
- A statement of the problem.

## **What must you do to keep the warranty in effect?**

- Retain the original receipt;
- Follow all product instructions;
- Do not repair or modify the product.

## **How does state law relate to this warranty?**

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. All implied warranties are limited by the duration and terms of this warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

Country of origin: China

## Tabla de contenido

---

<b>1. Información general .....</b>	<b>51</b>
1.1 Lea y guarde el manual de operación .....	51
1.2 Explicación de los símbolos utilizados.....	51
<b>2. Seguridad .....</b>	<b>53</b>
2.1 Uso previsto .....	53
2.2 Instrucciones de seguridad .....	55
<b>3. Marcas comerciales .....</b>	<b>68</b>
<b>4. Alcance de la entrega .....</b>	<b>68</b>
<b>5. Resumen de los controles .....</b>	<b>70</b>
5.1 Funciones de los botones.....	71
5.2 Indicadores de pantalla.....	73
<b>6. Datos técnicos.....</b>	<b>74</b>
<b>7. Derechos de autor .....</b>	<b>76</b>
<b>8. Antes de empezar .....</b>	<b>76</b>
8.1 Cargar la batería.....	76
<b>9. Primeros pasos.....</b>	<b>78</b>

---

---

9.1 Encendido y apagado del altavoz .....	78
9.2 Ajustar el volumen .....	78
9.3 Seleccionar un modo .....	79
9.4 Modo Bluetooth® .....	79
9.5 Modo de radio .....	81
9.5.1 Búsqueda automática de emisoras.....	82
9.5.2 Búsqueda manual de emisoras .....	82
9.5.3 Recuperar una emisora almacenada .....	83
9.5.4 Silenciar.....	83
9.6 Ajuste de la hora .....	83
9.7 Configurar la alarma .....	84
9.8 Comprobación del estado de la alarma.....	86
9.9 Detener el sonido de la alarma .....	87
<b>10. Solución de problemas.....</b>	<b>87</b>
<b>11. Limpieza .....</b>	<b>89</b>
<b>12. Almacenamiento cuando no está en uso .....</b>	<b>89</b>
<b>13. Información medioambiental y eliminación .....</b>	<b>90</b>
<b>14. Notas de la FCC .....</b>	<b>91</b>
<b>15. Garantía .....</b>	<b>93</b>

---

## **¡Felicitaciones!**

Al comprar el altavoz de baño SilverCrest SBL 3 D2 Bluetooth®, en lo sucesivo denominado altavoz, ha optado por un producto de calidad.

Antes de usarlo por primera vez, familiarícese con el funcionamiento del altavoz y lea detenidamente estas instrucciones de operación. Tenga cuidado de seguir las instrucciones de seguridad y solo use el altavoz como se describe en las instrucciones de operación y para las aplicaciones proporcionadas.

Guarde estas instrucciones de operación en un lugar seguro. Si le pasa el altavoz a otra persona, asegúrese de entregarle todos los documentos relevantes. Las instrucciones de operación forman parte del producto.

---

## 1. Información general

---

### 1.1 Lea y guarde el manual de operación



Este manual de operación contiene información importante sobre el uso seguro del dispositivo, así como detalles sobre el uso diario y la eliminación. Familiarícese con cuidado con el manual de operación, preste especial atención a las instrucciones de seguridad antes de usar el dispositivo y utilícelas solo para las áreas de aplicación y los propósitos descritos. Si regala el dispositivo o lo vende, asegúrese de entregar también el manual de operación. Es parte del producto.

### 1.2 Explicación de los símbolos utilizados

Los siguientes símbolos y palabras de advertencia se utilizan en este manual de instrucciones, en el dispositivo o en el empaque.



## **PELIGRO**

Esta palabra de símbolo / señal indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, de no evitarse, podría causar la muerte o lesiones graves.



## **ADVERTENCIA**

Esta palabra de símbolo / señal indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, de no evitarse, podría causar la muerte o lesiones graves.



## **PRECAUCIÓN**

Esta palabra de símbolo / señal indica un peligro con un bajo nivel de riesgo que, de no evitarse, podría provocar lesiones leves o moderadas.

## **NOTA**

Esta palabra de advertencia advierte de un posible daño a la propiedad.



Este símbolo indica más información sobre el manejo y uso.



## Voltaje de CC

## **2. Seguridad**

## **2.1 Uso previsto**

Este dispositivo es un dispositivo de electrónica de consumo. Ha sido diseñado para reproducir música. El material de audio se puede reproducir a través de Bluetooth®. Además, el dispositivo

también se puede utilizar como radio. El altavoz solo se puede utilizar para fines privados y no para fines industriales o comerciales. El fabricante no es responsable de ningún daño o problema causado por modificaciones no autorizadas. Deberán cumplirse las normas y las leyes del país donde se usa.

Tenga en cuenta que pueden existir diferentes reglamentaciones nacionales en diferentes países en cuanto a qué bandas de frecuencia se pueden recibir libremente. La información recibida fuera de los rangos de frecuencia otorgados no puede ser utilizada, o su contenido, o el hecho de su recepción transmitida a terceros.

## **2.2 Instrucciones de seguridad**

# **SALVAGUARDIAS IMPORTANTES**

**Lea todas las instrucciones.**

Al usar dispositivos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

1. Lea estas instrucciones: todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento deben leerse antes de utilizar este producto.
  2. Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no lo ponga en agua u otro líquido.
  3. Es necesaria una estrecha supervisión cuando cualquier dispositivo es usado por niños o cerca de ellos.
-

4. Evitar el contacto con partes móviles.
  5. No opere ningún dispositivo con un cable o enchufe dañado o después de que el dispositivo no funcione correctamente o se haya caído o dañado de alguna manera. Devuelva el dispositivo al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
-

6. El uso de accesorios no recomendados ni vendidos por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
7. Desconectar del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de poner o quitar piezas y antes de limpiarlo.
8. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador.

9. No permita que el cable entre en contacto con una superficie caliente, incluida la estufa.

## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

Solo para uso doméstico.



**PELIGRO**

## **Seguridad personal**

Este altavoz puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, si han sido supervisados o capacitados en el uso seguro del dispositivo y entienden los peligros que surgen de allí. No permita que los niños jueguen con el altavoz. El producto no debe ser limpiado ni mantenido por niños sin supervisión. **Mantenga los materiales de empaque fuera del alcance de los niños. El material de empaque no es un juguete. ¡Existe riesgo de asfixia!**

---

 **ADVERTENCIA****Interfaz de radiofrecuencia**

Apague el altavoz cuando esté a bordo de un avión, en un hospital, en un quirófano o cerca de equipos médicos electrónicos. Las señales de radiofrecuencia pueden interferir el funcionamiento de los sistemas. Mantenga el altavoz al menos a 20 cm (8 pulgadas) de distancia de marcapasos o desfibriladores implantados, ya que las señales de RF podrían interferir con su funcionalidad. Las señales de radiofrecuencia pueden ocasionar interferencias en equipos de ayuda auditiva. Si el modo inalámbrico está activado, no coloque el altavoz cerca de gases inflamables o en un área potencialmente explosiva (por ejemplo, un taller de pintura), ya que las señales de RF transmitidas podrían provocar explosiones o incendios. El alcance de las señales de radiofrecuencia depende de las condiciones

---

ambientales. Los datos transmitidos por una conexión inalámbrica pueden ser recibidos por terceros. TARGA GmbH no se hace responsable de las interferencias causadas en señales de RF o TV como resultado de modificaciones no autorizadas a este dispositivo. Además, TARGA no asume ninguna responsabilidad por la sustitución de cables o dispositivos que no hayan sido específicamente aprobados por TARGA GmbH. El usuario es el único responsable de remediar cualquier interferencia causada por dicha modificación no autorizada de este dispositivo y de reemplazar los electrodomésticos.



## **PRECAUCIÓN**

### **¡Riesgo de explosión!**

Nunca arroje el altavoz al fuego, ya que esto podría hacer que explote la batería incorporada.



## **PRECAUCIÓN**

### **Riesgo de lesiones por alto volumen.**

La música alta puede dañar la audición. ¡Evite niveles de volumen extremos!



## **PRECAUCIÓN**

### **Mantenimiento / limpieza**

Se requieren reparaciones si este altavoz se ha dañado de alguna manera, por ejemplo, si la carcasa del dispositivo está dañada, si líquidos u objetos han penetrado en el dispositivo o si el producto ha estado expuesto a la lluvia o

la humedad. Para evitar daños por humedad, asegúrese absolutamente de que la tapa del puerto de carga USB (6) esté correctamente cerrada al limpiar el dispositivo. También se requieren reparaciones si el producto no funciona correctamente o se ha tirado. Si nota humo, ruidos o olores inusuales, apague el altavoz inmediatamente y desconecte todos los cables conectados. Si esto ocurre, no continúe usando el altavoz y haga que un experto lo revise. Todos los trabajos de reparación deben ser realizados por personal calificado y especializado. Limpie el dispositivo solo con un paño limpio y ligeramente húmedo. Nunca use líquidos agresivos. No abra la carcasa del altavoz ya que no hay piezas reparables dentro del altavoz. Esto también anulará su garantía.

## PRECAUCIÓN

Asegúrese de que se cumplen las siguientes condiciones:

- que no se pongan riesgos de incendio (por ejemplo, velas encendidas) en o cerca del altavoz;
- que no se introduzcan cuerpos extraños en el dispositivo;
- que el altavoz no está sujeto a fluctuaciones importantes de temperatura, ya que esto puede provocar condensación y cortocircuitos. Si el altavoz ha estado expuesto a fuertes fluctuaciones de temperatura, espere a que alcancen la temperatura ambiente antes de encenderlo (aproximadamente 2 horas).
- mientras se carga la batería del altavoz, nunca debe cubrirse ya que la batería puede calentarse durante la carga,
- los cables deben estar tendidos de modo que no presenten peligro de tropiezo. Existe peligro de lesiones.

## NOTA

Asegúrese de que se cumplen las siguientes condiciones:

- que el altavoz no se exponga a fuentes de calor directas (por ejemplo, calentadores);
- que no llegue luz solar directa o luz artificial brillante al altavoz;
- debe evitarse el contacto con líquidos agresivos. Al operar el altavoz cerca del agua, es fundamental asegurarse de que no haya cables conectados y de que la tapa del puerto de carga USB (6) esté correctamente cerrada. Además, no coloque ningún recipiente lleno de líquido, por ejemplo, jarrones o bebidas, sobre o cerca del altavoz;
- el altavoz nunca debe colocarse cerca de campos magnéticos (por ejemplo, otros altavoces);
- el altavoz no debe exponerse a golpes y vibraciones excesivas;
- los cables deben siempre sujetarse por el enchufe y no se debe jalar del propio cable. No coloque muebles u otros objetos

pesados sobre los cables. Tenga cuidado de no doblarlos, especialmente en el enchufe y tomacorriente. Nunca haga nudos en un cable y no los ate a otros cables;

- la ventosa debe mantenerse siempre limpia para garantizar una sujeción segura del altavoz. Además, la ventosa no debe dañarse, ya que en este caso ya no es posible una sujeción segura;
- la elección de superficies a las que se puede unir la ventosa se limita a superficies lisas, por ejemplo, paneles de vidrio o baldosas lisas;
- que siempre haya una fijación seguro, de lo contrario, el altavoz puede caer y causar lesiones y daños a la propiedad;
- solo debe cargarse la batería del altavoz en un ambiente seco.

### **3. Marcas comerciales**

---

La marca denominativa Bluetooth® y su logotipo son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. (Grupo de interés especial). TARGA GmbH utiliza estas marcas bajo licencia.

La marca comercial SilverCrest y la marca SilverCrest son propiedad de sus respectivos dueños.

USB es una marca registrada de USB Implementers Forum, Inc.

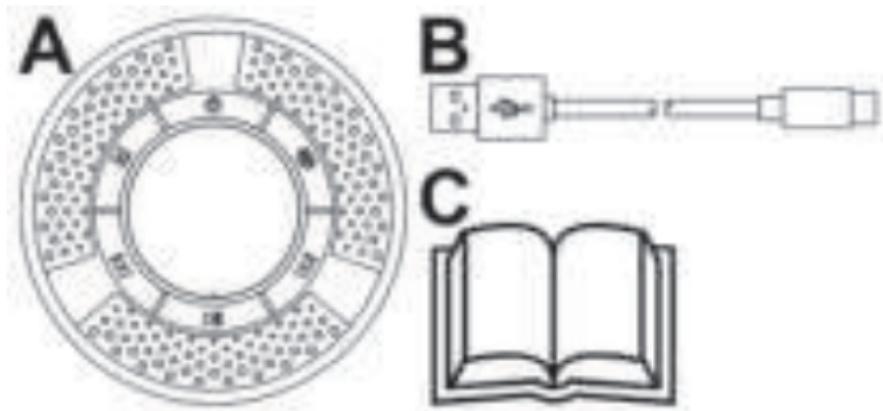
Los demás nombres y productos mencionados pueden ser marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios o compañías.

### **4. Alcance de la entrega**

---

Retire el altavoz y todos los accesorios del empaque. Retire el material de empaque y verifique que todas las piezas estén

completas y sin daños. Si encuentra algo perdido o dañado, comuníquese con el fabricante.



- A Altavoz (incluye ventosa)
- B Cable de carga (USB-A a USB-C)
- C Instrucciones de operación y guía de inicio rápido (ilustración de arte lineal)

## 5. Resumen de los controles

---

Estas instrucciones de operación tienen una cubierta desplegable. Despliegue la cubierta para que siempre tenga los controles frente a usted.

1	Botón 
2	Pantalla
3	Botón 
4	Botón ►►
5	Botón ►
6	Puerto de carga USB (incluida la cubierta)
7	Ventosa
8	Botón  ◀◀
9	Botón M

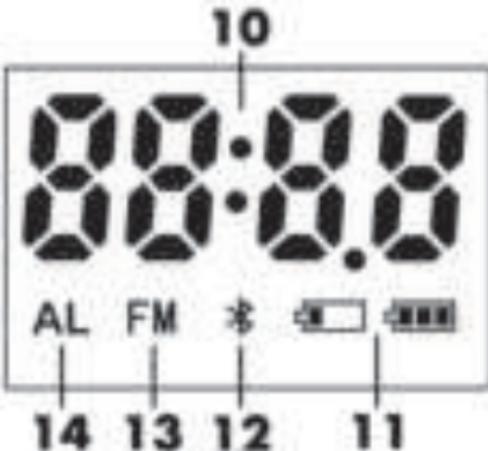
## 5.1 Funciones de los botones

<b>Botón</b>	<b>Función</b>
 (1)	<b>Encender / apagar:</b> mantenga pulsado durante aprox. 2 segundos
M (9)	<b>Seleccione el modo (Bluetooth®, radio, alarma):</b> presione brevemente
▶▶  (4)	<p><b>Aumentar el volumen:</b> presione brevemente</p> <p><b>Siguiente pista (Bluetooth®):</b> mantenga pulsado durante aprox. 2 segundos</p> <p><b>Siguiente ubicación de memoria (radio):</b> mantenga pulsado durante aprox. 2 segundos</p> <p><b>Búsqueda manual de emisoras a la siguiente emisora (radio):</b> presione brevemente dos veces</p>
◀◀ (8)	<b>Reducir el volumen:</b> presione brevemente

	<p><b>Inicio de la pista / pista anterior</b></p> <p><b>(Bluetooth®):</b> mantenga pulsado durante aprox. 2 segundos para ir al principio de la pista / pulsar de nuevo durante aprox. 2 segundos para ir a la pista anterior</p> <p><b>Ubicación de memoria anterior (radio):</b> mantenga pulsado durante aprox. 2 segundos</p> <p><b>Búsqueda manual de emisoras a la emisora anterior (radio):</b> presione brevemente dos veces</p>
▶II (5)	<p><b>Iniciar / pausar la reproducción</b></p> <p><b>(Bluetooth®):</b> presione brevemente</p> <p><b>Activar / desactivar la función mute (radio):</b> pulsar brevemente</p>
Bluetooth (3)	<p><b>Desconecte la conexión Bluetooth®</b></p> <p><b>(Bluetooth®):</b> mantenga pulsado durante</p>

aprox. 2 segundos / El altavoz ahora desconecta la conexión Bluetooth® y luego está en modo de emparejamiento.

## 5.2 Indicadores de pantalla



10	Hora / frecuencia de la estación / volumen
11	Indicador de batería

12	Icono de modo Bluetooth®
13	Icono de modo de radio
14	Icono de modo de alarma

## 6. Datos técnicos

---

La placa de identificación se encuentra en la parte inferior del altavoz.

Voltaje / corriente de operación	5V <sub>DC</sub> (AC) / 500 mA
Batería	3.7 V <sub>Li</sub> / 1200 mAh / 4.44 Wh
Potencia de salida	3 W RMS
Bluetooth®	V4.2
Perfiles compatibles	A2DP / AVRCP
Potencia de transmisión Bluetooth®	máx. 10 dBm

Banda de frecuencia Bluetooth®	2.402 – 2.480 GHz
Banda de frecuencia FM	87.5 – 108 MHz
Rango de Bluetooth®	máx. 33 pies / 10 metros
Tiempo de carga	aproximadamente 3 horas
Reproducción de música	aproximadamente 6.5 horas (ajuste a volumen medio)
Dimensiones (diámetro x altura)	aprox. 3.31 x 1.77 pulg. / 84 x 45 mm (sin ventosa)
Peso	aprox. 0.31 libras / 140 g
Clase de protección	IPX6 (protección contra fuertes chorros de agua)
Entorno operativo	41 °F a 95 °F / 5 °C a 35 °C, máx. 85 % de humedad relativa
Temperatura de almacenaje	32 °F a 104 °F / 0 °C a 40 °C

Las especificaciones técnicas y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

## **7. Derechos de autor**

---

Todo el contenido de este manual del usuario está protegido por derechos de autor y se proporciona al lector únicamente con fines informativos. Está estrictamente prohibido copiar datos e información sin el previo consentimiento explícito por escrito del autor. Esto también se aplica a cualquier uso comercial de los contenidos y la información. Todos los textos y diagramas están actualizados a la fecha de impresión. Sujeto a cambio sin previo aviso.

## **8. Antes de empezar**

---

### **8.1 Cargar la batería**

Antes del primer uso o siempre que la batería incorporada esté vacía, cárguela de la siguiente manera:

- Abra la tapa del puerto de carga USB (6).

- Conecte el cable de carga suministrado (B) al puerto de carga USB (6) y a un puerto USB libre de un adaptador de corriente USB (no suministrado).
- Durante el proceso de carga, el indicador de batería (11) parpadea. Una vez finalizado el proceso de carga, el indicador de batería  (11) se enciende.
- Despues de cargar, desconecte el cable de carga (B) y cierre la tapa del puerto de carga USB (6).



Un nivel de batería bajo se indica mediante el indicador de batería  parpadeante (11). Además, puede escuchar un pitido.

## 9. Primeros pasos

---

### 9.1 Encendido y apagado del altavoz

Mantenga pulsado el botón  (1) durante 2 segundos para encender el altavoz. Se emite una secuencia de tonos. El altavoz se inicia en el último modo utilizado.

Mantenga pulsado el botón  (1) durante 2 segundos para apagar el altavoz. Se emite una secuencia de tonos y se muestra "OFF" en la pantalla (2).



La pantalla (2) se apaga después de aprox. 2 minutos si no se presiona ningún botón.

### 9.2 Ajustar el volumen

Puede ajustar el volumen presionando brevemente el botón  (8) o  (4). El volumen ajustado actualmente se muestra en la pantalla (2). Suena una señal acústica cuando se alcanza el

volumen mínimo o máximo. El altavoz siempre se encenderá con el nivel de volumen que se estableció cuando se apagó.

## **9.3 Seleccionar un modo**

Puede cambiar de modo presionando el botón M (9) varias veces. El modo seleccionado actualmente se indica en la pantalla (2). Están disponibles los siguientes modos:  (Bluetooth<sup>®</sup>), FM (radio) y AL (alarma).

## **9.4 Modo Bluetooth<sup>®</sup>**

Con la conexión Bluetooth<sup>®</sup>, puede emparejar un reproductor de música compatible con Bluetooth<sup>®</sup>, como su smartphone o reproductor MP3, con el altavoz. Después de un emparejamiento exitoso, puede reproducir música a través del altavoz y controlar de forma remota las principales funciones básicas del reproductor utilizando los botones del altavoz.

Proceda de la siguiente manera para emparejar el altavoz con su teléfono móvil o dispositivo de reproducción:

- Encienda el altavoz manteniendo pulsado el botón  (1) durante aprox. 2 segundos.
- Presione el botón M (9) repetidamente hasta que  (12) parpadee en la pantalla (2). El modo de emparejamiento ahora está activo durante aprox. 15 minutos. Si no se establece ninguna conexión durante este tiempo, el altavoz se apagará.
- Ahora conecte su teléfono móvil o reproductor a través de Bluetooth® con el altavoz. Consulte también las instrucciones de funcionamiento de su teléfono móvil. De la lista de dispositivos encontrados, seleccione "SBL 3 D2" y establezca la conexión. Si se le solicita un PIN, ingrese "0000".
- El altavoz reconoce la configuración de la conexión con un pitido.  (12) se muestra permanentemente en la pantalla (2).
- Ahora, inicie la reproducción en su dispositivo Bluetooth®. La reproducción se realiza a través del altavoz conectado.

---

Cuando se enciende, el altavoz se conecta automáticamente al último dispositivo Bluetooth® conectado. Si desea conectar el altavoz a otro dispositivo Bluetooth®, mantenga pulsado el botón  (3) durante aprox. 2 segundos hasta que escuche un pitido. El altavoz ahora se desconecta y luego está en modo de emparejamiento.



## 9.5 Modo de radio

El altavoz tiene función de radio. Proceda de la siguiente manera para usar el altavoz en modo radio:

- Encienda el altavoz manteniendo pulsado el botón  (1) durante aprox. 2 segundos.
- Presione el botón M (9) repetidamente hasta que "FM" (13) parpadee en la pantalla (2). La pantalla (2) muestra brevemente la última frecuencia de estación utilizada (10).

## ***9.5.1 Búsqueda automática de emisoras***

Puede iniciar la búsqueda automática de emisoras manteniendo pulsado el botón ►|| (5) durante aprox. 2 segundos. Las estaciones encontradas se almacenan automáticamente en el orden de la frecuencia de la estación. Después de la búsqueda de emisoras, se reproduce la primera emisora almacenada. Se pueden almacenar un máximo de 30 estaciones.

## ***9.5.2 Búsqueda manual de emisoras***

Esta función le permite buscar una emisora sin almacenarla. Pulse brevemente el botón |◀| (8) o |▶| (4) dos veces para iniciar la búsqueda manual de emisoras hacia arriba o hacia abajo. La búsqueda se detiene en la siguiente estación encontrada. Tenga en cuenta que una emisora que se encuentre de esta forma no se reproducirá después de un cambio de modo o de apagar y volver a encender el dispositivo.

---

### **9.5.3 Recuperar una emisora almacenada**

Mantenga pulsado el botón (8) o (4) durante aprox. 2 segundos para cambiar entre las estaciones almacenadas.

### **9.5.4 Silenciar**

Presione brevemente el botón (5) para activar o desactivar la función de silencio.

## **9.6 Ajuste de la hora**

La hora solo se puede configurar en el modo de alarma. Para configurar la hora, proceda de la siguiente manera:

- Encienda el altavoz manteniendo pulsado el botón (1) durante aprox. 2 segundos.
- Presione el botón M (9) repetidamente hasta que "AL" (14) parpadee en la pantalla (2) y (12) o "FM" (13) se apague.
- Mantenga pulsado el botón M (9) durante aprox. 2 segundos.

- El indicador de la hora parpadea. Ahora puede usar los botones **|◀|** (8) y **▶|I|** (4) para configurar la hora. Puede mantener los botones presionados para acelerar el conteo de dígitos. Para aceptar el ajuste, presione brevemente el botón **|I||I|** (5).
- El indicador de minutos parpadea. Ahora puede usar los botones **|◀|** (8) y **▶|I|** (4) para configurar los minutos. Puede mantener los botones presionados para acelerar el conteo de dígitos. Para aceptar el ajuste, presione brevemente el botón **|I||I|** (5).

## **9.7 Configurar la alarma**

La alarma solo se puede configurar en modo de alarma. Para configurar la alarma, proceda de la siguiente manera:

- Encienda el altavoz manteniendo pulsado el botón  (1) durante aprox. 2 segundos.
- Presione el botón M (9) repetidamente hasta que "AL" (14) parpadee en la pantalla (2) y  (12) o "FM" (13) se apague.
- Mantenga pulsado el botón **|I||I|** (5) durante aprox. 2 segundos.

- Utilice los botones **I◀ (8)** y **▶I (4)** para seleccionar “ON” u “OFF”.
- Presione brevemente el botón **▶II (5)**.
- Si se ha seleccionado “ON”, el indicador de hora parpadea. Ahora puede usar los botones **I◀ (8)** y **▶I (4)** para configurar la hora. Puede mantener los botones presionados para acelerar el conteo de dígitos. Para aceptar el ajuste, presione brevemente el botón **▶II (5)**.
- El indicador de minutos parpadea. Ahora puede usar los botones **I◀ (8)** y **▶I (4)** para configurar los minutos. Puede mantener los botones presionados para acelerar el conteo de dígitos. Para aceptar el ajuste, presione brevemente el botón **▶II (5)**.
- El indicador de volumen (10) parpadea. Ahora puede usar los botones **I◀ (8)** y **▶I (4)** para configurar el volumen de la alarma. Durante el ajuste, el sonido de la alarma se reproduce al volumen establecido. Puede mantener los botones presionados

para acelerar el conteo de dígitos. Para aceptar el ajuste, presione brevemente el botón ►II (5).

## 9.8 Comprobación del estado de la alarma

Puede comprobar el estado de la alarma en el modo de alarma. Proceda de la siguiente manera:

- Encienda el altavoz manteniendo pulsado el botón  (1) durante aprox. 2 segundos.
- Presione el botón M (9) repetidamente hasta que "AL" (14) parpadee en la pantalla (2) y  (12) o "FM" (13) se apague.
- Presione brevemente el botón ►II (5). La pantalla (2) ahora muestra "A ON" (cuando la alarma está activada) seguido de la hora de alarma configurada o "A OFF" (cuando la alarma está desactivada).



Cuando se activa la alarma, "AL" (14) se ilumina permanentemente en la pantalla.

---

## 9.9 Detener el sonido de la alarma

Mientras se reproduce el sonido de la alarma, la hora (10) parpadea en la pantalla (2). El tono de alarma se apaga automáticamente después de aprox. un minuto. Presione cualquier botón para detener el sonido de la alarma manualmente.

---

## 10. Solución de problemas

---

### **El altavoz no se enciende**

- La batería del altavoz está agotada. Recargue la batería.

### **No se establece ninguna conexión Bluetooth®**

- Compruebe si el altavoz está encendido y el modo Bluetooth® está activo. Si es necesario, encienda el altavoz o active el modo Bluetooth®.
- Asegúrese de que la función Bluetooth® de su teléfono móvil o dispositivo de audio y altavoz esté activada.

- La distancia entre el dispositivo es demasiado grande, redúzcala.
- Asegúrese de que una conexión previamente establecida con otro dispositivo Bluetooth® ya no esté activa. Si es necesario, desconecte la conexión y establezca una nueva conexión con el dispositivo Bluetooth® deseado.

### **Observa limitaciones en la funcionalidad entre el altavoz y el dispositivo Bluetooth® usado**

- Este problema puede estar relacionado con una versión de software desactualizada de su dispositivo Bluetooth®. Intente actualizar la versión del software si es necesario. Consulte las instrucciones de funcionamiento de su dispositivo Bluetooth®.

### **No hay sonido**

- Aumente el volumen del altavoz.

## **11. Limpieza**

---

No debe penetrar humedad en el altavoz. Mantenga la tapa del puerto de carga USB (6) cerrada durante la limpieza. Utilice únicamente un paño suave y ligeramente húmedo para limpiar el altavoz. No utilice agentes de limpieza corrosivos, abrasivos o a base de disolventes. La superficie del altavoz puede sufrir daños irreparables.

## **12. Almacenamiento cuando no está en uso**

---

Guarde el altavoz en un lugar seco y limpio alejado de la luz solar directa. Recargue la batería incorporada ocasionalmente cuando no esté en uso durante períodos prolongados para prolongar su vida útil.

## 13. Información medioambiental y eliminación

---

### Desecho del empaque



Clasifique el empaque antes de desecharlo. Deseche el empaque con la compañía de servicios públicos local.

### Desecho de dispositivos usados



¡No desechar los dispositivos usados junto con la basura doméstica! Si en el futuro no volverá a utilizar este dispositivo, deséchelo de acuerdo con la normativa aplicable en su estado o país. Esto asegura el reciclado profesional de los dispositivos usados y evita las consecuencias negativas para el medio ambiente.

Asegúrese de que la eliminación de los desechos va de acuerdo con las regulaciones locales y con las recomendaciones de la EPA ([www.epa.gov](http://www.epa.gov)).

#### ¿Preguntas?

- Llame al servicio al cliente al 1 (844) 543-5872
- Visite la plataforma de servicio al cliente en nuestro sitio web en [www.lidl.com/contact-us](http://www.lidl.com/contact-us)

---

## 14. Notas de la FCC

---

Este equipo cumple el apartado 15 de la normativa FCC. Su operación está sujeta a las siguientes condiciones:

- (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar una operación no deseada.

Tenga en cuenta que los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este dispositivo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este dispositivo interfiere con la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el dispositivo, se recomienda al usuario que resuelva este problema llevando a cabo una o más de las siguientes medidas:

---

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el dispositivo y el receptor.
- Conectar el dispositivo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio / TV para obtener ayuda.

---

## 15. Garantía

---

### **Garantía limitada de 3 años**

#### **Lo que cubre la presente garantía**

La garantía incluye:

- Daños, quebraduras o incapacidad para funcionar debido a defectos.
- Daños que no hayan sido causados por el desgaste propio del uso o por no seguir las instrucciones de seguridad y mantención incluidas en el manual para el usuario.

## **Lo que no cubre esta garantía**

La garantía no cubre daños causados por:

- El desgaste propio del uso del producto, incluidas las partes frágiles (como interruptores, piezas de vidrio, etc.).
- Uso o transporte no indicado del producto.
- Desatención a las instrucciones de seguridad y mantenición.
- Accidentes o causas de fuerza mayor (e.g. relámpagos, incendio, inundación, etc.).
- Manipulación mal intencionada del producto (retirar la cubierta, tornillos, etc.).

La presente garantía tampoco cubre daños indirectos o emergentes. Sin embargo algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños indirectos o emergentes, por lo que dicha exclusión o limitación pudiera no aplicarse en su caso.

## **Período de cobertura y resolución de la garantía**

La garantía es válida por 3 años a partir de la fecha de compra. La empresa, según lo estime conveniente, devolverá el dinero o repondrá el producto.

---

## **La empresa no:**

- Dará inicio a un nuevo período de garantía al hacerse el cambio del producto.
- Reparará el producto.

## **¿Cómo se tramita la garantía?**

Recomendamos que primero usted:

- Llame al Servicio de atención al cliente al 1 (844) 543-5872.
- Visite el Portal de atención al cliente en [www.lidl.com/contact-us](http://www.lidl.com/contact-us)
- Visite una de nuestras tiendas LIDL en caso de cualquier inquietud.

A fin de acelerar el trámite de la garantía, tenga a bien contar con lo siguiente:

- Recibo de venta original que incluya la fecha de compra.
- Producto y manual en su empaque original.
- Descripción del problema.

**¿Qué debe hacer usted para mantener la garantía vigente?**

- Guardar el recibo original.
- Seguir todas las instrucciones para el uso del producto.
- No realizar ninguna reparación ni alteración al producto.

**¿De qué manera influyen las leyes estatales con esta garantía?**

La presente garantía le otorga derechos legales específicos, y pudiera usted contar con otros derechos los cuales varían de un estado a otro. Todas las garantías implícitas se encuentran limitadas a la duración y términos de la presente garantía. Algunos estados no permiten limitaciones al período de tiempo y términos de la garantía implícita, por lo que dichas limitaciones pudieran no aplicarse en su caso.

País de origen: China